



IBS FILTRAN
Filtration Group®

IBS Filtran GmbH , Bahnweg 17 , 51588 Nümbrecht

Company
Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

DELIVERY NOTE

Information

Delivery Note No. 80245794	Delivery note date 22 01 2026
Supplier's Customer No 11300100	Your VAT-ID (Sold to party) IT04886850728
Our supplier account 910016	

03 FEB 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ship Via	Schweitzer GmbH & Co Internati	Shipping Cond	Regular
Purch Ord No	550004776601	Purch. Ord Date	20 09 2024
Sales Order No.	9874	Sales Order Date	20 11 2023
Packing details	see below	Your sign	430
Total Weight	2 999,150 KG	Net Weight	2 999,150 KG
Delivery Date		Incoterms	FCA
Shipping address	Magna PT S p A , , Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno	Unloading point	14248 26 01 2026

Pos	Part number Revision level	Delivery description Packing details	Quantity	Batch No
10	M0169833 B	Kühlermodul Sirius 2-1394-000 38 TBA-500086 380 TBA-507089 38 TBA-520922 380 PE Beutel 650*410*700*0 04mm 380 TBA-507103	1 520 PCS á 4 PCS	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata **1510**
Quantità effettiva
Tipo Imballaggio
Quantità Imballi
Conformità alle schede d'imballo ☒ ☐ NO
Data controllo **7.7.26**
Firma **Q**

5014336442

Stamp and signature

Sitz der Gesellschaft Lichtenberg * Handelsregister Siegburg HRB 7710 * Geschäftsführer Christopher McLean, Wolfgang Stausberg

Unsere Steuernummer 212 / 5733 / 0638
Unsere USt-ID-Nummer DE153238029

Telefon
(02294) 98 12-0

Bank
Kreissparkasse Köln

Bank
J P Morgan SE

IBS Filtran Kunststoff-/Metallerzeugnisse GmbH
Industriestr 19 * 51597 Morsbach

Telefax
(02294) 9 05 47

IBAN DE10370502990341008486
SWIFT/BIC COKSDE33

IBAN DE45501108006161574659
SWIFT/BIC CHASDEFX

Es gelten unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen

**IBS FILTRAN**

Filtration Group®

1) Sender/Supplier IBS Filtran GmbH Bahnweg 17 51588 Numbrecht		2) Supplier no 91001316		3) freight order no 82649	
5) loading point 0003 / Versand Gaderoth		4) sender no at shipping carrier Freight Order			
8) sending /loading-ref number 82649		6) date 26.01.2026		7) relation no 	
11) recipient Firma Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA		12) Cust.No 11300100 IT04886850728		9) shipping carrier Firma Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg	
10) carrier no 77		phone		fax	
14) deliv /uploading point 14248		15) sender comment for the shipping carrier		16) Incoming date	
17) incoming time		18) charact. and no., packaging ident no		19) Quantity	
20) packaging		21) S		22) contents	
23) freight weight kg		24) gross weight kg			
80245794		38		Pallet plastico 380x TBA-507089 (KLT 380x Tray oil cooler 38x cover A0806	
0		0		M0169833	
0		0		2 999	
0		0		2 999	
Total		38		Rauminhalt cdm/Lademeter ca	
Total		2 999		2 999	
dangerous goods classific		dangerous goods label			
30) prepayment of charges FCA		31) inv val of g target cost vers /rev lev 30000001 37.119,92 EUR		32) transport insurance of the carrier	
33) attachmts		34) cust. order number 550004776601		35) acctn assgmt	
41) driver's confirmation of reception taken over in correct state		36) means of transp no		37) truck code KUEHNE + NAGEL	
date		time		signature	
Vendor no		sending /loading ref number			
38) disp type Via dei Ciclamini		39) payroll key		40) acknowlgment of receipt of the goods recipient shipment above complete and in	
42) the consignment contains Euro Flach Pal (FP) Euro Gitter Pal (GP)		43) for carrier		44) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs	

VDA 4922 Vers 4 Ausgabe Juni 2010 nach DIN 5018





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-000732 vom 22 01 2026

Ludwigsburg, 27 01 2026

Seite 1 von 1

26-000732

1 Absender / Expéditeur IBS FILTRAN GMBH Bahnweg 17 51588 Nümbrecht-Gaderoth		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30 01 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen-Nr	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Nümbrecht-Gaderoth Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26 01 2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No 1 2	10 Zeichen/Nr Marques et numeros 80245794 80245793	11 Anzahl der LM Nombre des colis 38 34	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht kg Poids kg 5 020
			15 Umfang cbm 46,80
Summe Total		72,00 COLLI	5 020,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang KUEHNENAGEL 3.7 Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA) 07 FEB 2026 MAGNA PT S p A I-70026 MODUGNO	
20 IBS FILTRAN GMBH D-51588 Nümbrecht-Gaderoth Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur verifica su qualità e quantità	
		27 Gut 26-000732 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date	

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604